

**Fatwa of the Shari'a Supervisory Board (SSB) On
the Bills for Collection Product Offered By
Bahrain Islamic Bank (BisB)**

Praise be to Almighty Allah, the Lord of all the Worlds, and peace and blessings be upon our Prophet, Mohammed, the master of the first and the last, and upon all his scion and companions.

The Shari'a Supervisory Board (SSB) of Bahrain Islamic Bank has approved, since the Bank's inception, the product of fully covered and uncovered bills for collection provided by the Bank to companies and firms wishing to import goods from outside or inside Bahrain for the purpose of trading.

First: Fully Covered Bills for Collection

The Bank acts as agent in fully covered bills for collection against an agency fee. The Bank's role, in this case, is restricted to communicating with the correspondent bank and delivering the documents and papers to the importer, against an agency fee and charges.

Second: Uncovered Bills for Collection

The Bank uses the Murabaha to the Purchase Orderer Product for uncovered bills for collection against the customer's promise to the Bank to buy the goods. The customer offers to buy the goods from the Bank, from the beginning, and promises to buy them from the Bank after the Bank owns them and possesses them either actually or constructively. The Bank then sells the goods when it receives their documents by way of Murabaha.

The Bank agrees, from the beginning, with the customer on the implementation mechanism through a general framework agreement explaining the general terms and conditions of Murabaha, the promise to buy the goods and the insurance mechanism. Implementation is carried out as follows:

1. Bank's Purchase of the Asset

The Bank buys the goods for its account from the exporter, and it bears liability for the goods immediately after their purchase and throughout the period of shipping, with due regard to the agreements approved in this respect between the exporter and the Bank.

2. Bank's Sale of the Goods Through Murabaha

The Bank sells the goods on a Murabaha basis after they arrive at the local port, or after they come under its security.

**فتوى هيئة الرقابة الشرعية حول منتج بوالص التحصيل
في بنك البحرين الإسلامي**

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد الأولين والآخرين، وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد

فقد أجازت هيئة الرقابة الشرعية لبنك البحرين الإسلامي منذ تأسيس البنك منتج بوالص التحصيل المغطاة بالكامل وغير المغطاة الذي يقدمهما البنك للشركات والمؤسسات الراغبة في استيراد البضائع من خارج أو داخل مملكة البحرين للتجارة.

أولاً: بوالص التحصيل المغطاة بالكامل

يقوم البنك بدور الوكيل في البوالص المغطاة بالكامل مقابل أجر على الوكالة، حيث يقتصر دوره على التواصل مع البنك المراسل وتسليم الوثائق والمستندات للمستورد مقابل أجر على الوكالة والمصاريف.

ثانياً: بوالص التحصيل غير المغطاة

يستخدم منتج المراجعة للأمر بالشراء في بوالص التحصيل غير المغطاة مقابل وعد الزبون للبنك بشراء البضاعة، حيث يعرض الزبون على البنك ابتداءً شراء البضاعة ويعد بشرائها من البنك بعد تملك البنك لها وقبضها حقيقة أو حكماً، ثم يبيع البنك البضاعة حين ورود مستنداتها بالمراجعة.

ويتفق البنك ابتداءً مع الزبون على آلية التنفيذ من خلال اتفاقية إطارية عامة توضح الشروط العامة للمراجعة والوعد بالشراء وآلية التأمين، ويتم التنفيذ على النحو التالي:

1. شراء البنك للعين

يشترى البنك البضاعة لحسابه من المصدر، ويتحمل البنك ضمان السلعة منذ شرائها مباشرة وطوال فترة شحنها مع مراعاة الاتفاقيات المعتمدة بهذا الشأن بين المصدر والمستفيد.

2. بيع البنك البضاعة بالمراجعة

يبيع البنك البضاعة عند وصولها للميناء المحلي أو بعد دخولها في ضمانه مراجعة.

Third: Appointment of the Customer as Agent by the Bank

If needed, the Bank may appoint the customer as agent, through a public or private power of attorney, to buy the goods.

Allah's peace and blessings be upon our Master, Mohammed, and upon his scion and companions.

ثالثاً: توكيل البنك للزبون

يجوز عند الحاجة توكيل البنك للزبون وكالة معلنة أو غير معلنة لشراء السلعة.

وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم